

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 馬拉松 來源 民生報 日期 8.11.103 版面 三版

《紐約馬拉松》

一雪奧運失手之恥 澳洲女將翁迪琪稱后

穆托洛 苦等多年 長跑王

編譯 嚴思祺 /

綜合外電報導

●1992年紐約馬拉松1日盛大舉行，南非好手穆托洛以及澳洲女將翁迪琪分別封王稱后。穆托洛在祖國南非重返國際競賽之後，首次參加國際競賽即以2小時09分29秒在紐約大賽封王，令人刮目相看。翁迪琪以破大會的2小時24分40秒稱后，一雪巴塞隆納奧運失手之恥。

28歲的穆托洛贏得二萬美元獎金以及一輛豪華跑車。32歲的翁迪琪除二萬美元冠軍獎金之外，另獲頒三萬美元破大會紀錄獎金。二人光榮贏得勝利之後，喜不自勝。

在這項42.16公里的大賽中，戲劇性的變化出現在最後4.8公里時。穆托洛超越墨西哥好

手艾斯皮諾沙，在二萬五千名選手中取得領先。穆托洛在陽光之下，大步前進，將艾斯皮

諾沙遠遠拋在後面。艾斯皮諾沙以2小時10分53秒獲得第二，南韓選手金浣基（譯音）2小

時10分54秒屈居第三。

穆托洛賽後表示，這項冠軍意義非比尋常，因為苦等多年才得以在南非以外的地方比賽。目前擔任銀行行銷代表的穆托洛，賽前就被看好。他六年前跑出2小時8分15秒的佳績，是參賽選手中成績最好的。這項成績是全世界排名第18的最佳成績。

穆托洛在衝抵終點時大喊不可思議。他表示，南非人民一定深感高興。南非被摒於國際體壇達二十多年，這項解禁之後的國際大賽冠軍，意義不凡。澳洲女將翁迪琪率先抵達終點，刷新紐西蘭選手羅伊1981年寫下的2小時25分38秒大會紀錄，一雪奧運未竟全程之恥。

共有來自91國的二萬五千多名好手參加競賽，受到紐約200萬市民熱烈加油助陣。

紐約，紐約 我還活著！
馬拉松創辦人 六旬李波跑全程

【美聯社紐約2日電】60歲的李波在本屆紐約馬拉松大賽中，並沒有奪得一輛賓士汽車和五萬美元的冠軍獎金；事實上他什麼獎都沒有拿到，但沒有關係，他仍是這次馬拉松比賽裡最快樂的贏家。因為他仍然活著，而且還能跑馬拉松，這個比什麼都重要。

李波是紐約馬拉松的創辦人和主席，1990年時他被診斷出患有腦癌，甚至已威脅到他的生命；然而他不肯輕易認輸，11月1日他參加了生平最後一次馬拉松賽，與女子組的九屆

冠軍魏茲併肩而跑，當他抵達紐約中央公園的終點時，會場響起「紐約，紐約」的曲調，數千群眾紛紛起立為他鼓掌致敬。

李波跑完全程後已筋疲力竭，但他仍不失其慣有的幽默感；他說：「我從來不知道馬拉松原來是要跑這麼久的。魏茲因為要陪我跑那麼慢而覺得痛苦，但我卻是一邊跑就一邊覺得很痛。」李波每跑三哩就要休息兩分鐘，但是在魏茲的鼓勵和群眾的加油聲中，他終於跑完了全程。



↑ 南非好手穆托洛（右）以及澳洲女將翁迪琪稱王封后之後，共同慶祝勝利。

法新社／傳真

→ 澳洲女將翁迪琪衝抵終點漂亮封后時，高舉雙手以示勝利。

美聯社／傳真

◆ 1992年紐約馬拉松1日鳴槍起跑，二萬五千多名長跑愛好者一湧而出，路經維拉察諾·奈洛斯大橋，場面壯觀。

法新社／傳真

